

Sygnalista dokonując zgłoszenia może oczekiwać, że Komisja Wyjaśniająca potraktuje je jako ściśle poufne. Tożsamość Sygnalisty nie zostanie ujawniona osobom objętym zgłoszeniem, chyba że jest to wyraźnie wymagane przez przepisy prawa lub Sygnalista wyraził na to zgodę.

Należy jednak pamiętać, że nawet jeśli informacje nie są bezpośrednio dostępne dla osób, których dotyczy zgłoszenie, nie można zagwarantować, że osoby te nie będą w stanie odgadnąć tożsamości zgłaszającego na podstawie charakteru sprawy.

W żadnym wypadku RedCompass Poland nie będzie tolerować jakichkolwiek działań odwetowych wobec jakiejkolwiek osoby, która w dobrej wierze składa zgłoszenie lub pomaga RedCompass Poland w związku z przetwarzaniem i badaniem sprawy.

W każdym przypadku prosimy o dokonywanie zgłoszeń za pomocą dedykowanego szyfrowanego kanału/systemu, ponieważ dzięki temu możemy bezpieczniej i łatwiej komunikować się z Tobą.

Wszystkie zgłoszenia są traktowane z zachowaniem ścisłej poufności, a informacje na ich temat będą dostępne wyłącznie dla Koordynatora ds. Naruszeń oraz jego zastępcy oraz upoważnionych osób zaangażowanych w działania następcze, chyba że:

- Sygnalista wyraził zgodę na szersze ujawnienie swojej tożsamości,
- jest to wyraźnie wymagane przez przepisy prawa lub
- ujawnienie informacji władzom jest konieczne do przeciwdziałania poważnym przestępstwom lub innym poważnym sprawom lub jest wymagane przez prawo lub decyzję sądu.

Zachęcamy do zgłaszania się bezpośrednio do nas, jeśli uważasz, że posiadasz informacje,

When making a report you can expect that RedCompass Poland's Investigation Committee treats it strictly confidentially. Whistleblower identity will not be disclosed to the reported persons, unless this is specifically required by legislation, or Whistleblower consented to it.

However, you should be aware that even though the information is not directly accessible to the reported persons, it cannot be guaranteed that the reported persons are not able to guess your identity based on the nature of the issue.

In any event, RedCompass Poland will not tolerate any types of sanctions and retaliation against any person who, in good faith, files a report or assists RedCompass Poland in connection with the processing and investigation of a case.

In all cases, please make your requests through a dedicated encrypted channel/system as this makes it safer and easier for us to communicate with you even if you are anonymous.

All reports are treated strictly confidentially, and information about them will be available only to the Violations Coordinator and his deputy and authorized persons involved in follow-up activities, unless:

- Whistleblower have consented to a broader disclosure of his/her identity,
- it is specifically required by legislation, or
- the disclosure is to authorities and it is necessary to counter for serious offences or other serious matters or required by law or a court decision.

We urge you to report directly to us if you believe you have information which falls within

które wchodzą w zakres Procedury zgłaszania naruszeń w RedCompass Poland.

Jeśli jednak z jakiegokolwiek powodu Sygnalista nie czuje się z tym komfortowo, informujemy, że może również dokonać zgłoszenia do jednego z publicznie dostępnych zewnętrznych kanałów zgłaszania nieprawidłowości ustanowionych w Polsce.

the scope of RedCompass Poland Whistleblower Procedure.

However if, for any reason, Whistleblower do not feel comfortable about this, then please be informed that you can also make a report to one of the publicly available external whistleblower channels established in Poland.